

# TOCTOK



Le trimestriel du Foyer Laekenois / été 2021 / n°62

## DOSSIER Les quartiers d'été





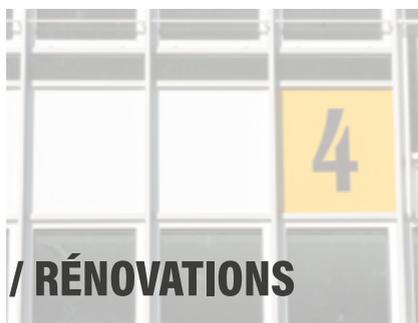
## 04 / DOSSIER

Les Quartiers d'été



## 08 / PORTRAIT

Les étudiants



## 09 / RÉNOVATIONS

CM- Immeuble 04



## 10 / FOCUS

Helifarm



## 12 / MC - CITÉ MODÈLE

Basta Corona #2



## 13 / MICRO TOC-TOK

Encore Heureux



## 15 / ÇA BOUGE DANS LES QUARTIERS

Le potager de la CM



## 16 / IDÉES DÉCOUVERTES

Le pont Suzan Daniel

# Edito

L'été est arrivé, nous commençons tout doucement à reprendre une vie normale avec un port du masque réduit, la question du vaccin et du passeport vaccinal est sur toutes les lèvres. Quant au Foyer Laekenois, il prend comme chaque année ses Quartiers d'été sur ses différents sites.

Pendant un mois à nouveau, du 26 juillet au 26 août, de nombreuses activités festives – concerts, ateliers, jeux – seront offertes aux habitants et ce numéro d'été de Toc-Tok est l'occasion de vous en présenter le programme et de vous donner toutes les informations pratiques pour y participer.

L'été étant par essence la saison où nous vivons le plus en extérieur, nous vous proposons également de découvrir d'une part le potager partagé qui se trouve sur le site de la Cité Modèle, et d'autre part, Helifarm, sur le site du Quartier Nord, qui propose aux habitants de cultiver ensemble fruits et légumes. Deux projets de cohésion sociale qui s'adressent à tous nos locataires et une occasion pour ceux qui aiment la terre et la nature de rejoindre les « jardiniers » déjà en service qui aimeraient voir leurs projets se développer et font un appel aux personnes intéressées.

Nous espérons que vous trouverez dans ce numéro l'inspiration pour passer de bons moments entre amis ou en famille et nous vous souhaitons à toutes et à tous un bel été et de belles vacances !

Liesbet Temmerman



**Liesbet Temmerman**  
Présidente du Foyer Laekenois

« Du 26 juillet au 26 août,  
de nombreuses activités  
festives »

## FLH

**Indien u uw nieuwsbrief liever in het Nederlands**

dan in het Frans ontvangt, stuur een mail naar [toctok@flh.brussels](mailto:toctok@flh.brussels) of een brief naar "De Lakense Haard, Toc-Tok, Dikke Beuklaan, 5A, 1020 Brussel".

## Toc-Tok 62 - ÉTÉ 2021

### Éditeur responsable :

Christophe Pourtois, Directeur général  
Le Foyer Laekenois scrl  
Avenue de l'Arbre Ballon 5A • 1020 Bruxelles  
tél. : 02 479 00 48 • fax : 02 478 49 36  
[www.foyerlaekenois.be](http://www.foyerlaekenois.be)

[toctok@flh.brussels](mailto:toctok@flh.brussels)

Imprimé sur papier FSC

### Rédaction :

M. Bosquillon

### Copyright :

Sauf mention contraire : Xavier Claes.

### Comité de rédaction :

Présidente du Foyer Laekenois : Liesbet Temmerman / Asbl Cité Modèle : M-N. Dumeunier / MC-Cité Culture : A. Aller

# Les quartiers d'été

**Tout en respectant les mesures sanitaires en vigueur, voici le programme pour ces mois de juillet et d'août ! Profitez-en bien !**

La Cinquième édition des Quartiers d'été se déroulera sur le site de la Cité Modèle (près du terrain de pétanque, devant l'immeuble 6) du 26/07 au 13/08 et au Quartier Nord (sur la dalle, devant la Maison de quartier Millénaire) du 02/08 au 26/08. Pour celles et ceux qui ont envie d'un moment de détente, des transats et des parasols vous attendent...

Pour les autres, des activités ludiques vous sont proposées : ateliers artistiques, concerts, sports, ... Bienvenue à tous !

## Quartier Nord

Préparez-vous, les quartiers d'été reviennent sur la dalle du Quartier Nord du 2 au 26 août. Nous vous proposerons un mois festif et convivial.

Il y en aura pour tous les goûts : espaces de détente, activités ludiques, barbecue... Et beaucoup d'autres surprises !



## Semaine 01

	<b>Lundi 26/07</b>	<b>Mardi 27/07</b>	<b>Mercredi 28/07</b>	<b>Judi 29/07</b>	<b>Vendredi 30/07</b>
13:00>14:00	Ouverture QE 2021 Avec ALEXANDRE (Musicien)	Repas collectif préparé par les habitants (5€ max) Sur réservation	Repas collectif préparé par les habitants (5€ max) Sur réservation	Repas collectif préparé par les habitants (5€ max) Sur réservation	Repas collectif préparé par les habitants (5€ max) Sur réservation
14:00>15:00	Repas festif, auberge espagnole offert par le foyer Laekenois + concert avec monsieur Jean-François DAVID)	Atelier scrapbooking	Mur d'escalade	Atelier de fabrication de produits naturel (matériels et produits mis à disposition) + Stand info Four à pain	
15:00>16:00		Atelier conte enfants /adultes avec la bibliothèque Brunfaut + Jeux de société	Mur d'escalade + Ateliers recyclage (tout public)	Atelier de fabrication de produits naturel	Après-midi musical (D'j)
16:00>17:00		Atelier conte enfants /adultes avec la bibliothèque Brunfaut + Bricolage. (Tout public)	Mur d'escalade + Ateliers recyclage (tout public)	Atelier jardinage (tout public)	Après-midi musical (D'j)
17:00>18:30		Multi sport, tournois	Mur d'escalade		Après-midi musical (D'j)

Judi 29/07  
à 14h, stand  
info four à  
pain

## Semaine 02

	Mardi 03/08	Mercredi 04/08	Jeudi 05/08	Vendredi 06/08
<b>Lundi 02/08</b>	Repas collectif préparé par les habitants (5€ max) Sur réservation	Repas collectif préparé par les habitants (5€ max) Sur réservation	Repas collectif préparé par les habitants (5€ max) Sur réservation	Repas collectif préparé par les habitants (5€ max) Sur réservation
13:00>14:00	Atelier scrapbooking	Mur d'escalade	Atelier de fabrication de produits naturels (matériels et produits mis à disposition)	Atelier peinture sur toile (enfants)
14:00>15:00	Atelier conte enfants /adultes avec la bibliothèque Brunfaut + Jeux de société	Mur d'escalade + Ateliers recyclage (tout public)	Atelier de fabrication de produits naturels	Après-midi musical (D'j)
15:00>16:00	Atelier conte enfants /adultes avec la bibliothèque Brunfaut + Bricolage. (Tout public)	Mur d'escalade + Ateliers recyclage (tout public)	Atelier jardinage (tout public)	Après-midi musical (D'j)
16:00>17:00	Multi sport, tournois	Mur d'escalade		Après-midi musical (D'j)
17:00>18:30				

Lundi  
02/08  
à 13h, repas  
paella

## Semaine 03

Vendredi 13/08

Repas collectif préparé par les habitants (5€ max)  
Sur réservation

Atelier peinture sur toile (enfants)

Clôture  
Buffet sucré  
Après-midi musical (D'j)

Après-midi musical (D'j)

Après-midi musical (D'j)

Projection d'un film en plein air  
(En fonction de la météo)

Jeudi 12/08

Repas collectif préparé par les habitants (5€ max)  
Sur réservation

Atelier de fabrication de produits naturel (matériels et produits mis à disposition)

Atelier de fabrication de produits naturel

Atelier jardinage (tout public)

19:00&gt;22:00

Mercredi 11/08

Repas collectif préparé par les habitants (5€ max)  
Sur réservation

Mur d'escalade

Mur d'escalade  
+ Ateliers recyclage (tout public)Mur d'escalade  
+ Ateliers recyclage (tout public)

Mur d'escalade

Mardi 10/08

Repas collectif préparé par les habitants (5€ max)  
Sur réservation

Atelier scrapbooking

Atelier conte enfants /adultes avec la bibliothèque Brunfaut + Jeux de société

Atelier conte enfants /adultes avec la bibliothèque Brunfaut + Bricolage. (Tout public)

Multi sport, tournois

Lundi 09/08

Repas collectif couscous (5€)  
Ambiance musicale avec ALEXANDRE

Après-midi Musical (musicien surprise)

Après-midi Musical + karaoké (musicien surprise)

Après-midi Musical (musicien surprise)

Après-midi Musical (musicien surprise)

Lundi  
09/08  
à 13h, repas  
couscous

13:00&gt;14:00

14:00&gt;15:00

15:00&gt;16:00

16:00&gt;17:00

17:00&gt;18:30

# Les étudiants



© Centre de Jeunes

**Le dossier de ce numéro d'été de Toc-Tok donnant le programme complet des Quartiers d'été de cette année, nous avons choisi de rencontrer les étudiants qui vous y accueilleront avec le sourire.**

Ils sont cinq à être présents pour cette rencontre avec Toc-Tok : Yasmine, Hadi, Denis et Bilal. Etudiants en comptabilité ou en secrétariat, tous profitent de Quartiers d'été pour acquérir de l'expérience.

Hadi a déjà travaillé pour Quartiers d'été. « C'était l'année dernière, c'était confortable, juste en bas de chez moi. J'étais sur place, j'ai fait de l'animation, j'ai accueilli les gens, parlé avec eux. »

« Cette année, nous allons travailler en binôme, un garçon et une fille, pendant trois semaines. Nous allons bien accueillir les gens, les servir, leur donner du thé, du café, on prépare le matériel, on le nettoie... Ce qui est important sur-

tout c'est la communication, être poli. Et aussi, comme nous sommes tous du quartier, nous nous connaissons mais c'est tout de même important de garder une bonne entente entre nous au travail. »

« Ce travail, ajoute une étudiante, me permet d'avoir de la pratique dans le cadre de mes études, d'acquérir de l'expérience, c'est positif ! C'est bien qu'on nous propose des jobs étudiants parce que c'est dur de trouver un travail, surtout quand on n'est pas majeur, et ici c'est accessible à tout le monde. »

Ils espèrent aussi, après les Quartiers d'été, avoir quelques jours de vacances pour se changer les idées après cette année et demi de confinement où beaucoup des activités sportives, ou culturelles auxquelles ils participent habituellement, avec entre autre le Centre Averroes, n'ont pas pu avoir lieu.

Bel été à eux !

# Cité Modèle

## Fin de la rénovation de l'immeuble 4.

Entièrement rénové, le bâtiment possède 110 logements distribués en 14 appartements 1 chambre, et 96 appartements 2 chambres dont 13 destinés au PMR. L'immeuble bénéficie désormais d'une meilleure isolation thermique, respectant les normes de conservation basse énergie. C'est dans le courant de l'automne 2021 que les locataires pourront prendre possession des lieux. Après l'immeuble 4, le FLH poursuit son plan de rénovation globale de la Cité Modèle avec en cours l'immeuble 2 et prochainement le 3.

## Avis de dératization

Une campagne de dératization est en cours à la Cité Modèle. Elle se situe à proximité des bâtiments et dans les parcs. Faites attention à vos enfants et veuillez tenir vos chiens en laisse dans ces endroits.



# Helifarm

Sur le site du Quartier Nord, au pied des tours, se trouve Helifarm, un projet de potager urbain, mené par trois partenaires Atelier Groot Eiland, Velt asbl et De Harmonie, tous trois spécialisés à la fois dans l'insertion sociale et dans la création de jardins collectifs.



Tine Van Eyken est notre interlocutrice et elle représente Atelier Groot Eiland : « Nous sommes ici sur le site de l'Helifarm, dans le quartier de l'Héliport. C'est l'un de nos ateliers potagers. Il y en a plusieurs dans la ville.

## « le potager est accessible aux habitants »

Le principe est bien sûr que le potager soit accessible aux habitants. Nous avons deux parcelles occupées par Atelier Groot Eiland. L'une d'entre elles est consacrée à la culture des légumes et l'autre est destinée plus spécifiquement à la vente. Nous travaillons de manière écologique, nous récoltons l'eau de pluie par exemple. Nous cultivons des légumes ainsi que des fruits. Nous vendons ce que nous produisons à nos propres restaurants qui se trouvent à Molenbeek et où nous donnons des formations de travail en salle ou en cuisine entre autres.

Depuis peu, nous occupons une troisième parcelle. L'idée de travail collectif y est toujours pré-

sente mais chacun y travaille de manière plus autonome et a sa propre petite parcelle au sein de la parcelle. Bien sûr, ses occupants travaillent aussi ensemble et partagent les graines et les plantes. La récolte est destinée à la consommation personnelle des utilisateurs. L'aspect social y est tout aussi important.

Ces parcelles n'étaient pas utilisées à l'origine, il y avait des arbustes partout, elles ne servaient pas d'espace de jeu par exemple. Avant de nous installer, nous avons organisé, via la maison de quartier qui se trouve sur le site, plusieurs journées d'information. Nous avons aussi réalisé des affiches et des flyers qui ont été diffusés dans les bâtiments. Bien sûr nous avons eu des retours positifs et/ou négatifs. Ceux qui participent viennent principalement de Molenbeek ou de Saint-Josse et finalement seules quelques personnes du Quartier Nord nous ont rejoints ce qui est un peu dommage mais cela évoluera, nous l'espérons.

Nous organisons également sur le site-même des ateliers et des formations destinés à tous les habitants et particulièrement aux jeunes. »



© M. Bosquillon

## Infos

Envie de participer ? envoyez un mail à l'adresse suivante :

**[helifarm.info@gmail.com](mailto:helifarm.info@gmail.com)**

Plus d'information : **<https://belakker.ateliergrooteiland.be/fr/helifarm>**

## AGENDA — MC - Cité Modèle

Rue du Rubis - 1020 Laeken

### JUILLET

<b>02/07</b>	<b>Terre Fertile / BASTA CORONA #2</b>
18:00	Fanfare Boentje   Tout public - Gratuit
20:00	Tiny Legs Tim   Tout public - Gratuit

### SEPTEMBRE

<b>25/09</b>	<b>Fête de Quartier Cité Modèle</b>
14:00 > 19:00	Animations par les associations du quartier   Tout public - Gratuit

## AGENDA — MC - Bockstael

Place Emile Bockstael - 1020 Laeken

### SEPTEMBRE

<b>12/09</b>	<b>Back to Bockstael</b>
14:00 > 19:00	Spectacles, ateliers   Tout public - Gratuit
<b>18/09 19/09</b>	<b>Journées du patrimoine</b>   Tout public - Gratuit - réservation obligatoire
10:30 & 14:30	<b>La place Bockstael et ses abords</b>
10:00, 11:00, 13:00, 14:00, 15:00	<b>De l'Hôtel communal à la Maison de la création</b>
10:00, 11:00, 13:00, 14:00, 15:00	<b>L'ancienne gare de Laeken : lieu de passage, lieu de rencontre</b>

#### Journées du patrimoine

Cette année, le thème "Meeting points" célèbrera la joie de la convivialité et des rencontres. De tout temps, le besoin élémentaire d'échanges a conditionné, voire généré, l'architecture de nos intérieurs et de nos espaces publics mais aussi la typologie et l'organisation de nos bâtiments. Grâce à notre partenaire Laeken Découverte ASBL, partons explorer différemment deux bâtiments emblématiques de Laeken transformés en centres culturels, l'ancien hôtel communal de Laeken et l'ancienne gare, ainsi que les abords de la Place Bockstael.

Réservation obligatoire via le site des Journées du Patrimoine : [www.heritagedays.brussels](http://www.heritagedays.brussels)



[www.maisondelacreation.org](http://www.maisondelacreation.org)

# Spectacle la Scie du Bourgeon, « Encore heureux ! »

Ce mardi 15 juin après-midi, c'est sous un grand soleil que la Scie du Bourgeon a présenté en plein air, sur le site Gare de la Maison de la création, son spectacle de cirque « Encore heureux » devant un parterre joyeux d'enfants et de leurs parents.



© Minh Phan Quaoc

Safwa et son papa Mohammed ont assisté au spectacle, que Safwa a beaucoup aimé, mais timide c'est son papa qui parle. « Ça nous a fait plaisir de voir ce spectacle, j'ai accompagné mon fils qui vient ici pour l'École des devoirs et c'est par hasard que nous avons assisté au spectacle, c'était très bien ! »

Une autre maman, Leila, est venue avec ses deux enfants. « Ma fille aime beaucoup le cirque, nous venons parfois avec les enfants assister au spectacle, c'est important de les occuper surtout en ce moment et comme c'est en plein air, c'est facile ». Aissatou est venue, elle, avec ses 4 enfants : « ma fille disait waow, waow, elle adore le cirque,

l'acrobatie ! » une autre petite fille présente, Aicha, a beaucoup aimé elle aussi, « het was leuk, kei goed! ».

Gregory et son fils, Aimé, ont entendu parler positivement du spectacle, ils habitent une autre commune et sont venus pour cela. « Nous avons pris l'habitude d'être casaniers avec le confinement, mais quand les occasions se présentent, nous en profitons. Nous ne sommes pas sur les réseaux sociaux donc parfois nous n'avons pas l'information sur les petits spectacles en Région de Bruxelles Capitale et nous devons vraiment chercher. Ici c'est le bouche-à-oreille qui a fonctionné, mais c'était très bien ! »

# Le potager de la CM.

**Sur le site de la Cité Modèle, à l'abri en intérieur d'îlot, se trouve le très bucolique potager de la Cité, géré par des habitants mais pas uniquement.**

Ernest, d'origine ardennaise mais locataire de la CM depuis de nombreuses années, nous fait faire le tour du potager dont il prend soin avec amour depuis 10 ans déjà. Il est accompagné de Marco, Claude, Najat et d'Alain « l'apiculteur ». L'équipe compte également Habiba, absente à ce moment-là.

« Nous cultivons des panais, des pommes de terre, des tomates, des échalottes, de la rhubarbe, des céleris raves, des petits pois aussi... qu'on mange parfois comme ça, crus ! Ils sont délicieux ! Au début c'était un terrain de remblais, il y avait énormément de pierres. Il y avait des souches d'arbre... il y en a encore et des pierres aussi mais beaucoup moins, on attend qu'on vienne chercher les dernières crasses ! » nous dit fièrement Ernest.

Marco ajoute « je suis un voisin, j'habite en face de la cité, un jour j'ai rencontré quelqu'un qui m'a parlé du potager et je suis venu, cela fait déjà quelques années. Il y a Anke aussi, qui est allemande et qui nous aide, c'est très cosmopolite ! Cet endroit est vraiment super... on a aussi des framboisiers... Normalement les abords sont tondues une fois par an, mais cette année, malheureusement cela n'a pas eu lieu. Cela fait aussi quelques années que nous avons une ruche et nous avons depuis peu un nouvel essaim d'abeilles. L'année passée, le miel était délicieux ! »

Najat, quant à elle, aime la nature et travailler la terre, elle est heureuse dans le potager. « J'aime le contact avec la terre, ça me calme, je travaille seule, j'entends les oiseaux, ça me déstresse ! Mais en même temps c'est physique. Et puis je sais que les légumes que je mangerai, c'est du bio ! Comme on traite les fruits et les légumes naturellement, parfois on les perd malheureu-



sement, mais on ne se laisse pas abattre et on continue... »

« Nous consommons les légumes et les fruits bien sûr, mais nous les vendons également. Nous sommes tous bénévoles ici et les bénéfices de nos ventes ne sont pas pour nous. Au contraire, ils servent à acheter des semences, de nouveaux plants, c'est très important de le dire. Nous avons besoin d'aide aussi, il y a parfois des gens qui veulent participer, aider, ils viennent une fois puis on ne les voit plus. Beaucoup pensent que ça pousse tout seul mais bien sûr ce n'est pas le cas, il faut travailler et nous venons tous les jours ! On nous demande aussi parfois « T'as pas ci ? T'as pas ça, mais il faut venir voir !!! » dit Ernest en riant. « Il faudrait aussi quelqu'un qui s'occupe des abords qui sont fleuris, pour le moment c'est moi, mais j'aimerais avoir avec nous quelqu'un qui connaît bien les fleurs ! »

Si vous êtes intéressés de travailler au potager, n'hésitez donc pas à rendre visite à cette belle équipe et à les rejoindre. Tout le monde y est le bienvenu !



## info

Accès : par la rue du Rubis

Contact : Kafui Gbenedji par mail : [kg@cmw.brussels](mailto:kg@cmw.brussels) ou par téléphone : 02/477.19.98

## Restaurant Hazewee

Le restaurant est à nouveau ouvert ! Situé au numéro 16 de la Cité Modèle, l'établissement ayant pour objectif l'insertion socio-professionnelle vous accueillera sous réservation préalable. Par téléphone au 02/479.40.72 entre 9:00 et 15:00 ou via leur site internet : [www.hazeweealaeken.be](http://www.hazeweealaeken.be)

## Fête Nationale

Fête Nationale organiser par Nadya Habitante de la Cité Modèle , **le 21 juillet 2021** :

13h30 : verre de l' amitié

14h00 : Fanfare Jour de Fête

15h00 : Elya Kame Rock Pop

16h00 : Andréa, Chanteur animateur

18h30 : El Trio Latino et chansons françaises

Mûr d'escalades pour les grands et les petits  
BBQ et Bar

## AGENDA — FLH

### ASBL CITÉ MODÈLE

**26/07 >** **Les Quartiers d'été**  
**26/08** (voir p.4,5,6,7)

### BOWAWA

**02/08, 03/09, De 13:00 à 15:00 / Goûter**  
**et 01/10 Réservations :**  
Viviane Janssens : 0499/74.29.51



# Le pont Suzan Daniel

Un nouveau pont de 60 mètres de long est en construction au niveau de Tour & Taxis. Cet ouvrage mené par la société Beliris, reliera l'avenue du Port dans la prolongation de la rue Picard. Le Quartier Nord bénéficiera de ce nouvel accès privilégiant la mobilité douce. Le pont dissociera trois zones de trafic : piéton, cyclistes et transports publics.

À la suite d'un sondage, le futur pont se nommera Suzan Daniel. Bruxelloise née en 1918, elle fut la première femme critique de cinéma en Belgique. Elle partici-

pa à l'émancipation des gays et lesbiennes belges, et elle créa la première association militante en 1954.

Cet hommage en rejoint un autre, dans le quartier Tivoli. Une des rues reliées au Jardin des Justes porte le nom d'Andrée de Jongh. Née en 1916, cette femme fut la co-fondatrice et cheffe du réseau de résistance Comète, filière d'évasion pour les soldats alliés durant la Seconde Guerre mondiale.

Le pont créera une nouvelle liaison, et ce pour le printemps 2022.



© Greisch / Beliris

## Infos

Pour suivre l'état d'avancement des travaux, rendez-vous sur :

<https://www.beliris.be/projets/pont-suzan-daniel-1.html>